



Paroisse Notre-Dame-de-Lorette



- 9 mai, 2021

BULLETIN

May 9, 2021 -

Le dimanche 9 mai, 2021
6^e dimanche de Pâques

Jean 15, 9-17

Le coût de l'amour

Deux frères et un ami nagent dans un ruisseau enflé par le dégel du printemps. Le courant étant très fort, ils se sentent tirés en-dessous. L'ami atteint la rive, mais les deux frères s'accrochent l'un à l'autre dans l'eau qui tourbillonne.

Un dit : Il faut que je te lâche autrement nous mourrons les deux. Et il laisse aller son frère. Il a donné sa vie afin que son frère puisse vivre. Difficile. Dramatique. Amour.

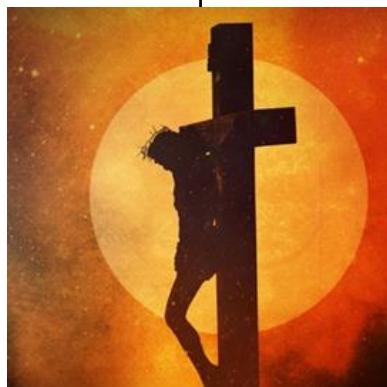
On ne sera peut-être jamais appelé à donner notre vie d'une façon si spectaculaire mais **nous sommes tous appelés à aimer**.

L'amour implique un sacrifice et un choix. En choisissant de pardonner, nous mettons de côté notre orgueil. En visitant nos parents âgés, les malades ou quelqu'un qui a besoin d'être écouté, nous donnons de notre temps. Difficile. Pas de drame. Amour.

Se donner pour l'autre transforme notre sacrifice, soit grand ou petit, en une bénédiction pour eux et une récompense glorieuse pour nous.

Nous sommes donc unis à Jésus.

- D'après une réflexion de 'My Catholic Life!'



Sunday May 9th, 2021
6th Sunday of Easter

John 15: 9-17

The cost of love

2 brothers and a friend went out swimming in a spring swelled creek. The current was too strong. All 3 were being pulled down. One made it to shore.

The brothers hung on to each in the swirling water, until one said: I need to let go else we both die.
And he let go. He gave his life so his younger brother could live. Difficult. Dramatic. Love.

We may never be called to give up our lives in such a dramatic way but **we are called to love**.

Love involves sacrifice and a choice. To choose to forgive, you give up your pride. To visit an aging parent or sick or to listen to someone who is hurting, you give up your time. Difficult. Not so dramatic. Love

Giving of ourselves until it hurts transforms any sacrifice big or small, into a blessing for them and a glorious reward for us. We are thus united to Jesus.

- Based on a text from My Catholic Life!



Parole du Pape :

Les saints et les saintes nous montrent que l'on peut toujours louer, dans le bien et dans le mal, parce que Dieu est l'Ami fidèle. Tel est le fondement de la louange : Dieu est l'Ami fidèle, et son amour ne fait jamais défaut. (tweet du 3 mai, 2021)

Words from the Pope: The saints show us that we can praise God always, in good times and in bad, because He is the faithful friend, and his love never fails. (Tweet May 3, 2021)

Calendrier liturgique - Liturgical Calendar

le 8 au 14 mai 2021 May 8 to 14

En direct/
Livestream

	8	samedi	17h	†Harry & †Nellie Van Osch	De la famille	6e dimanche de Pâques
	9	Sunday	9am	†Father Owen Steeves	Will & Maria Lange	6th Sunday of Easter
	9	dimanche / Sunday	10h - 13h 10am - 1pm	Prières de dix minutes avec le Saint Sacrement & Eucharistie à l'église. Voir notes ci-dessous. 10-minute Prayer with the Blessed Sacrament & Communion at the Church. See notes below.		
	9	dimanche	13h	Intentions des paroissiens	L'abbé Mario	6e dimanche de Pâques
	10	lundi/Monday				
	11	mardi	19h	†Lina Grégoire	Claude & Monique Jeanson	
	12	Wednesday	6pm	†Mario Cournoyer	Gilles, Aline, Miguel & Jude	Sts. Nereus, Achilleus & Pancras
	13	jeudi	9h	Notre Dame de Fatima		
	13	Thursday	7pm	Zane Ross - needs and intentions	Gilbert & Mae Ross	Ascension of the Lord
	14	Friday	7pm	†Florent Desrochers	From the family	St. Matthew

Nous prenons des réservations pour toutes les messes **pour le mois de mai** dans la mesure où les protocoles restent les mêmes (10 paroissiens par service). Veuillez appeler ou envoyer un courriel pour réserver vos places et **s'il vous plaît attendre une confirmation**.

Veuillez noter que nous aurons un temps de communion et prières les dimanches :

- **dimanche entre 10h et 13h : Communion et prières de 10 minutes à l'église.** Veuillez téléphoner ou envoyer un courriel pour réserver votre place, ou vous pouvez simplement arriverz dans votre voiture et y rester jusqu'à ce qu'on vous fasse entrer.

Les messes pour le mois de mai sont les suivantes :

- mardi 19h français
- mercredi 18h anglais
- jeudi 9h français
- vendredi 19h anglais
- samedi 17h - 1^{er}, 3^e, 5^e du mois en anglais; 2^e, 4^e du mois en français
- dimanche 9h anglais
- dimanche 13h français

ADORATION CHAQUE VENDREDI

16h – 17h

17h – 18h

18h – 18h45

Adoration : SVP contacter Maryanne pour réserver vos places. 204.878.3901

We are currently taking reservations for all Holy Masses **for the month of May** as long as the protocols remain the same (10 parishioners per service). Please call or e-mail to reserve your seats and **wait for a confirmation**.

Please note that we have added a time for communion and prayers on Sundays :

- **Sunday between 10am and 1pm : 10-Minute Communion and Prayers at church.** Please call/e-mail to reserve a slot, or drop in the parking lot and remain in your car until someone tells you to come in.

Holy Masses for the month of May are as follows :

- Tuesday 7pm French
- Wednesday 6pm English
- Thursday 9am French
- Friday 7pm English
- Saturday 5pm - 1st, 3rd, 5th of the month in English; 2nd, 4th of the month in French
- Sunday 9am English
- Sunday 1pm French

ADORATION EVERY FRIDAY

4pm – 5pm

5pm – 6pm

6pm – 6:45pm

Adoration : Please contact Maryanne to reserve your seats. 204.878.3901

Le samedi 17h (français) et le dimanche 9h (anglais), vous pouvez visionner la messe à la maison! S'il vous plaît noter que nous faisons notre possible pour afficher le vidéo en direct, mais s'il y a des problèmes, ce sera en ligne quelques heures plus tard.

Notre chaîne YouTube/
Our YouTube Channel
<https://www.youtube.com/NotreDamedeLorette>



On Saturday 5pm (FR) and Sunday 9am (ENG), you may watch Holy Mass from home!
Please note that we are doing what we can to livestream the Holy Mass but if there are any hiccups, it will be posted online a few hours later.

Vie de la paroisse

Jean 1:39 - 41 39 Jésus dit : "Venez et voyez.

Ils allèrent voir l'endroit où se trouvait Jésus.

Il était environ quatre heures de l'après-midi. Ils restèrent avec Jésus le reste de la journée.

Veuillez-vous joindre à nous pour une occasion extraordinaire de grandir dans la foi et la formation catholique romaine :

À partir du jeudi 3 juin 2021 à 19 h, pendant 14 semaines (les jeudis, en anglais, en ligne et en personne à partir de notre paroisse) **Rencontrer** Jésus, la Bonne Nouvelle, dans les quatre Évangiles. RSVP, Suzanne Moore 204.878.3137 ; l'abbé J. Mario 431.348.0022 ; Maryanne 204.878.3901



John 1:39 – 41

39 Jesus said, 'Come and see.' They went and saw the place was staying. The time was about four o'clock in the afternoon.

They stayed with Jesus the rest of the day.

Please join us for an amazing opportunity to grow in faith and Roman Catholic formation:

June 3rd, 2021 Thursday 7 PM, for 14 weeks (Thursdays, online and in person from our parish) **Encounter** Jesus, the Good News, in the four Gospels. RSVP, Suzanne Moore 204.878.3137; Fr. J. Mario 431.348.0022; Maryanne 204.878.3901



Veuillez prier pour nos confirmands qui continuent à cheminer dans leur foi !



Nadège Sevi, Fifa Sevi, Élizabeth Jeanson

Please pray for our confirmands as they continue to walk in their faith!

Félicitations à James Adam Joseph Scott, fils de Sean et Colleen Scott, pour son baptême le 10 avril 2021.

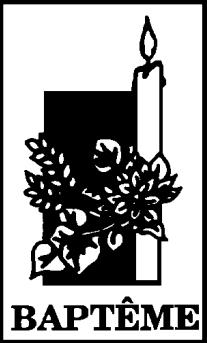


Baptême de James Scott Baptism

Congratulations to James Adam Joseph Scott, son of Sean and Colleen Scott, for his baptism on April 10th, 2021.



Congratulations to Xavier James Brian Wyrzykowski, son of Andrew and Breanna Wyrzykowski, who was baptised on April 25th, 2021.



Félicitations à Xavier James Brian Wyrzykowski, fils de Andrew et Breanna Wyrzykowski, pour son baptême le 25 avril, 2021.

À tous nos paroissiens, veuillez-vous joindre à nous pour une marche de prière autour de Lorette avec les membres de votre foyer. Appelez-nous ou envoyez un courriel si vous avez plus de questions.

To all our parishioners, please join us on a prayer walk around Lorette with your own household members. Please call or e-mail us if you have more questions.

MARCHE DE PRIÈRES À LORETTE – Objectif : Unité, paix et protection sur notre communauté LORETTE PRAYER WALK - Goal : Unity, Peace & Protection on our community

Prepare Logistically**:

- ✓ **Pre-walk:** Come together in your respective church for prayer and instructions before you go out. Each minister will go over their respective routes and pray before your church goes prayer-walking.
- ✓ **Prayer walk instructions:** At your local church discuss the area/route to be walked. (See Route Map) Divide into small teams (3 seems to work really well, or pairs or fours if necessary. Five is too many). Refresh COVID-19 guidelines for who can walk together.
- ✓ **On the Prayer Walk:** Observe and pray as you go. Being sensitive to God's Spirit as you go. **Pray scripture.**
- ✓ **Post walk :** Go home to reflect/pray.

****Please Note - DUE TO COVID-19 GUIDELINES ALL CHURCHES MUST PRAYER-WALK SEPARATELY. Only Family members can prayer-walk together. If people have mobility concerns you can do a prayer drive.**

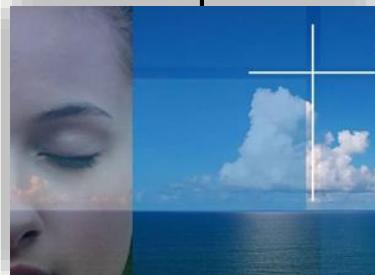
Scripture Prompts For Prayer Walking...

- ✓ PEACE FOR THE CITY: Jeremiah 29:7,
- ✓ OPEN HEARTS: Acts 16:14
- ✓ OPEN DOORS: Colossians 4:3-4
- ✓ AUTHORITIES: 1 Timothy 2:1-4
- ✓ GOD'S FAVOUR: Isaiah 61:1-4
- ✓ TURNED HEARTS: Luke 1:17
- ✓ REMOVED OBSTACLES: Isaiah 57:14
- ✓ SPIRIT'S MINISTRY: Ephesians 4:12
- ✓ SALVATION: Acts 26:17-18
- ✓ HEALING: 2 Chronicles 7:14
- ✓ KINGDOM ADVANCED: Matthew 11:12

Retraite virtuelle de Méditation chrétienne – le 15 mai 2021

La section locale de la Communauté canadienne de méditation chrétienne vous invite à notre retraite (en anglais) de méditation chrétienne en ligne, le samedi 15 mai de 10 h à 15 h 30 à l'aide de Zoom. (Rassemblement à 9h45).

Vous devrez vous inscrire afin de recevoir le lien de zoom, qui sera envoyé quelques jours avant la retraite. Contactez Rob et Gail Brooks à rgbrooks2@shaw.ca si vous souhaitez assister à la journée de retraite. Il n'y a pas de frais. Pour consulter l'ordre du jour de la retraite (en anglais), [cliquez ici](#).



Online Christian Meditation Retreat – May 15, 2021

The local chapter of the Canadian Christian Meditation Community invites you to join us for our Online Christian Meditation Retreat on Saturday May 15 from 10am to 3:30pm using Zoom. (Gathering at 9:45).

You will need to register in order to receive the zoom link, which will be sent out a few days prior to the retreat. Contact Rob and Gail Brooks at rgbrooks2@shaw.ca if you wish to attend the retreat day. There is no charge. To view the Retreat Agenda, [click here](#).

HEURES DE BUREAU: mardi au vendredi 8h30-12h30.
OFFICE HOURS: Tuesday through Friday from 8:30 a.m. to 12:30 p.m.
1282, chemin Dawson Road Lorette MB R5K 0T2

<https://notredamedelorette.info>

204-878-2221

info@notredamedelorette.info

Curé/Pastor (emergency only- 431 348-0022)
Adjointe administrative / Administrative Assistant
Conseil paroissial de pastorale / Parish Pastoral Council
Conseil des affaires économiques / Parish Administration Board

Coordonnatrice de la catéchèse / Catechetics Coordinator
Réservations de la salle paroissiale / Reservations for the Parish Hall

abbé/Father J. Mario de los Rios Londoño
Josée Cooper
Maryanne Rumancik
André Cournoyer Président/ Chairperson
Janine Durand-Rondeau Vice-présidente/ Vice-Chairperson
Julie McLean - cate@notredamedelorette.info
Richard Rumancik at 204-815-4124